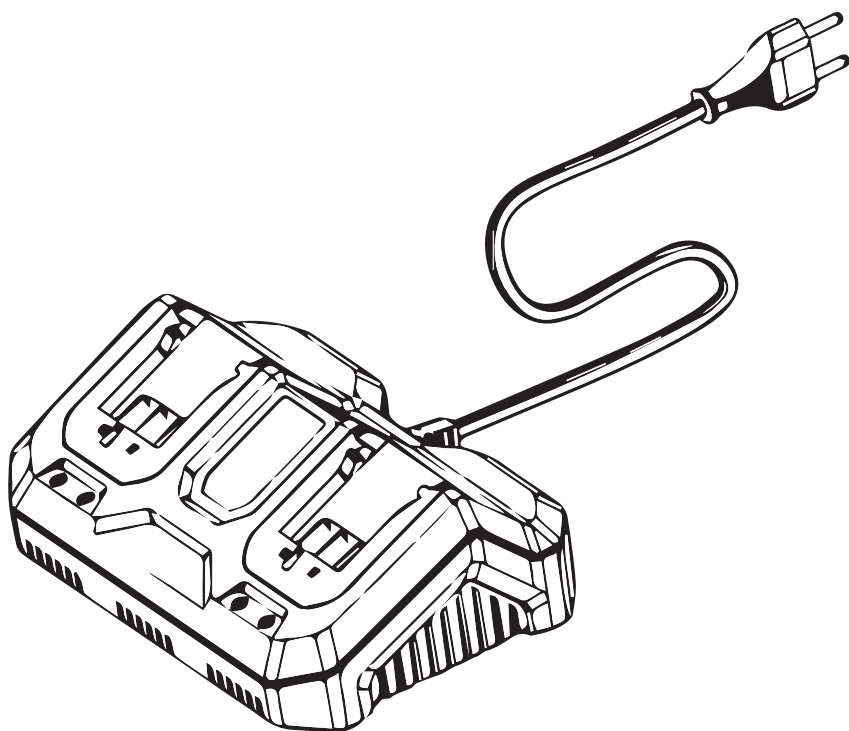


CHGDLFAST20



NOTICE ORIGINALE



alicesgarden.fr - alicesgarden.be - alicesgarden.es - alicesgarden.nl - alicesgarden.co.uk -
alicesgarden.pt - alicesgarden.it - alicesgarden.com.au - alicesgarden.de

FRANÇAIS

Contenu 4

Règles de sécurité du chargeur..... 5

Symboles..... 6

Données techniques de votre produit..... 7

Utilisation de votre chargeur..... 8

Recycler le chargeur..... 10

Caractéristiques techniques 10

Garantie..... 11

**IMPORTANT, À CONSERVER
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :
À LIRE ATTENTIVEMENT**

NEDERLANDS

Inhoud..... 12

Veiligheidsregels oplader..... 13

Symbolen..... 14

Technische gegevens voor uw product 15

Gebruik van uw oplader..... 16

De oplader recyclen..... 18

Technische kenmerken..... 18

Garantie..... 19

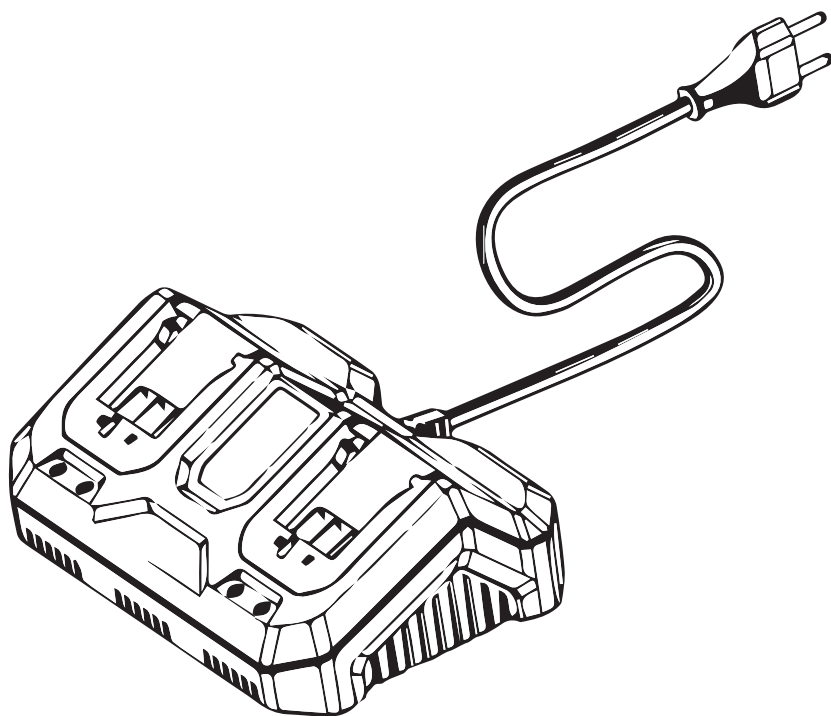
**BELANGRIJK, BEWAAR VOOR
TOEKOMSTIGE REFERENTIE:
ZORGVULDIG LEZEN**

DEUTSCH

Inhalt.....	20
Sicherheitsvorschriften für das Ladegerät.....	21
Symbole.....	22
Technische daten ihres produkts.....	23
Verwendung ihres ladegeräts.....	24
Recycling vom ladegerät.....	26
Technische Eigenschaften.....	26
Garantie.....	27

**WICHTIG, ZUM SPÄTEREN
NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN :
BITTE SORGFÄLTIG LESEN**

CONTENU



ÉLÉMENTS

1. chargeur rapide pour batteries 20V
2. Mode d'emploi

CARACTÉRISTIQUES

Tension d'entrée: 200-240V~/50-60Hz

Puissance d'entrée: 200W

Tension de sortie: 20V

Courant de sortie: 7A

Temps de charge maximum :

- environ 42min pour une batterie 2.0Ah
- environ 48min pour une batterie 4Ah
- environ 1,5h pour une batterie 8.0Ah

RÈGLES DE SÉCURITÉ DU CHARGEUR

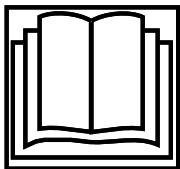
L'utilisation d'un chargeur non préconisé par le fabricant peut entraîner un incendie, une décharge électrique, ou de graves blessures. Toujours opter pour le chargeur d'origine, fourni avec la batterie : Références des batteries compatibles de la marque VOLTR : D01102700 / D01202900 / D01203000 Nombre de batteries pouvant être rechargées : 1 à 2 en simultané selon le modèle du chargeur (D02102900 / D02103001/ D02103200).

- N'utilisez pas le chargeur lorsque la température est supérieure à 40°C ou inférieure à 0°C.
- N'utilisez pas un chargeur dont le câble d'alimentation et/ou la prise secteur seraient endommagés, cela pourrait provoquer un court-circuit et une décharge électrique. Si le cas se présentait, merci de contacter immédiatement le service après-vente VOLTR / ALICE'S GARDEN pour le faire réparer ou remplacer.
- N'utilisez pas le chargeur s'il a reçu un choc important, s'il est tombé ou s'il a été endommagé d'une quelconque façon. Renvoyez-le à notre service après-vente pour vérification électrique afin de déterminer s'il est en état normal de fonctionnement.
- Ne démontez pas le chargeur, contactez notre SAV s'il doit être réparé ou échangé.
- Ne jamais recharger des batteries non-rechargeables.
- Débranchez le chargeur du secteur avant toute opération de nettoyage, afin de réduire le risque d'électrocution.
- Débranchez le chargeur de l'alimentation lorsque vous ne l'utilisez pas pour éviter qu'il ne soit endommagé par une éventuelle surtension.
- N'exposez pas la machine à la pluie ou à des conditions humides. La pénétration d'eau et l'utilisation en milieu humide augmentent le risque de décharge électrique.
- Assurez-vous que le câble du chargeur chemine de façon à ce que l'on ne puisse pas marcher dessus ou se prendre les pieds dedans, et qu'il ne puisse pas être écrasé ou abîmé. Vous réduirez ainsi le risque que le câble soit endommagé.
- Gardez le chargeur à l'abri de la chaleur afin d'éviter d'endommager le boîtier et ses composants internes.
- Ne laissez pas le chargeur à proximité d'essence, d'huile, diluants, etc... Ces produits chimiques contiennent des substances qui peuvent endommager, fragiliser ou détruire le plastique.
- N'alimentez le chargeur par l'intermédiaire d'une rallonge électrique que lorsque cela est absolument nécessaire. L'utilisation d'une rallonge inadaptée pourrait entraîner un risque d'incendie et d'électrocution. Si vous devez absolument utiliser une rallonge électrique, assurez-vous que:
 - Les broches de la rallonge sont au même nombre et ont les mêmes formes et dimensions que celles du chargeur.
 - La rallonge est correctement câblée et en bon état.

SYMBOLES

Les symboles ci-dessous sont apposés sur votre produit. Veuillez étudier et apprendre leur signification. Une meilleure interprétation de ces symboles vous permettra de faire fonctionner le produit de façon la plus sûre.

Chargeur

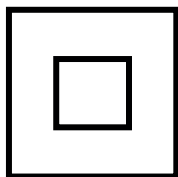


Pour réduire le risque d'accident, il est impératif de lire et comprendre le guide de l'utilisateur avant d'utiliser le produit.

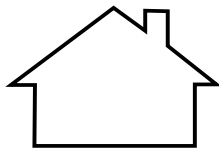


Li-ion

Ce produit ne doit pas être jeté parmi les ordures ménagères ordinaires. Merci de le déposer en déchetterie ou autre centre de recyclage agréé.

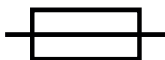


Ce produit est doublement isolé, électriquement.



Recharger la batterie à l'intérieur uniquement, dans une pièce fermée.

T5A

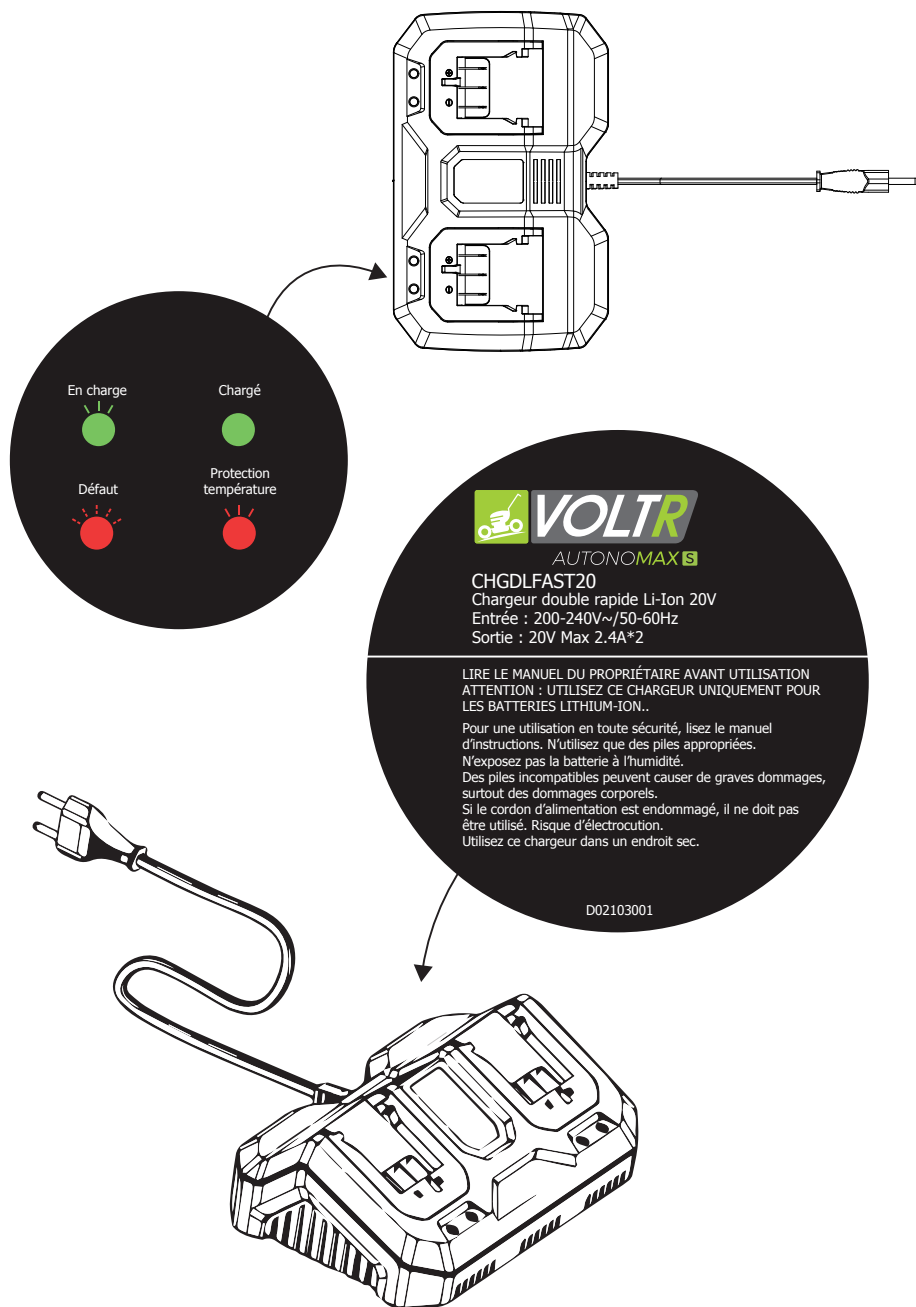


Cet appareil est protégé contre une surchauffe électrique.



Conforme aux principales exigences de la/des directive(s) Européenne(s).

DONNÉES TECHNIQUES DE VOTRE PRODUIT



UTILISATION DE VOTRE CHARGEUR

BATTERIE LI-ION

Les batteries lithium-ion délivrent une puissance sans faiblir pendant toute leur durée de fonctionnement. La puissance de vos appareils 20V ne faiblira pas en cours d'utilisation, alors que la charge de la batterie baissera. Par contre, la batterie arrêtera d'alimenter votre appareil lorsque la batterie sera déchargée. Il sera alors nécessaire de recharger la batterie. Il n'est pas indispensable de décharger complètement la batterie avant de la recharger, c'est l'avantage des batteries Li-Ion.

CHARGER LA BATTERIE

Il est impératif d'utiliser une batterie adaptée, préconisée par VOLTR, compatible avec votre chargeur. La batterie est livrée chargée au minimum pour éviter tout problème durant le transport. Avant toute chose, il est impératif de la recharger complètement une première fois. Si la batterie ne charge pas, dès réception, vous devez contacter votre SAV Voltr / Alice's Garden, et nous vous donnerons les consignes pour le remplacement si besoin.

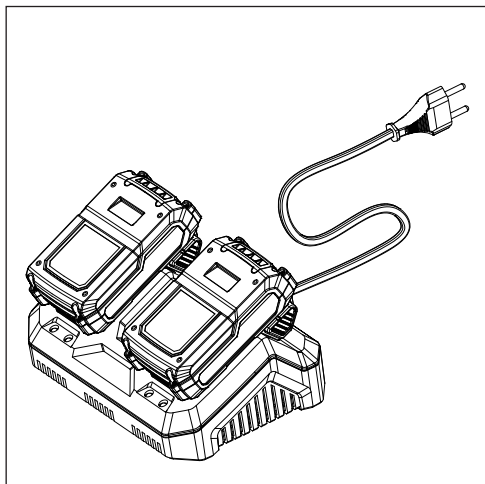
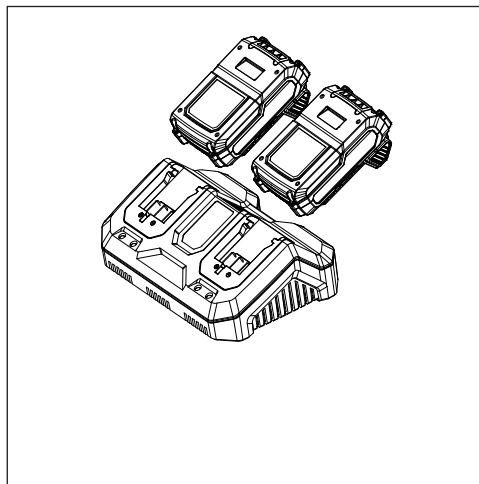
Si tout a bien été vérifié, vous pouvez connecter le chargeur à la prise secteur.

Insérez la batterie dans le chargeur et vérifiez que celle-ci est bien enclenchée. La batterie peut devenir chaude au toucher pendant la charge. Ce phénomène est tout à fait normal.

Ne pas placer le chargeur et la batterie dans des endroits trop chauds ou trop froids.

Ils fonctionneront beaucoup mieux dans une pièce avec température ambiante convenable (chez vous).

Une fois la batterie chargée, retirez la prise de courant et vous pouvez déconnecter la batterie.



RECHARGER UNE BATTERIE À CHAUD

Lorsque vous utilisez un outil de façon continue, la batterie peut devenir chaude. Vous pourrez placer votre batterie sur le chargeur, mais celle-ci ne chargera pas tant que la température n'aura pas atteint un niveau

optimal. Une fois que la température aura atteint son niveau optimal, la batterie commencera son cycle de charge automatiquement.

RECHARGER UNE BATTERIE FROIDE

Une batterie trop froide peut être insérée dans le chargeur, mais la charge ne démarrera pas tant que la batterie n'atteint pas la température optimale. Lorsque la batterie sera tiède, la charge se lancera automatiquement.

RÈGLES D'UTILISATION DE VOTRE BATTERIE

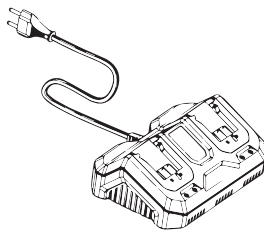
Pour que la durée de vie de votre batterie soit la plus longue possible, voici nos conseils :

- Retirez la batterie du chargeur lorsqu'elle est complètement chargée et prête à l'emploi.

Pour le stockage de pack batterie plus de 30 jours :

- Stocker la batterie où la température est inférieure à 26°C et à l'abri de l'humidité.
- Stocker la batterie à 30 % - 50 % de sa charge.
- Tous les deux mois, recharger la batterie à 30% - 50% de sa capacité.

COMPORTEMENT DES LED SUR LE CHARGEUR

	En charge	LED verte clignotante	
	Chargé	LED verte	
	Default	LED rouge clignote rapidement	
	Protection température	LED rouge clignote lentement	
	branché sans batterie	LED rouge	

RECYCLER LE CHARGEUR

Les composants du chargeur contiennent des éléments toxiques et corrosifs, et ne doivent pas être jetés dans la nature ou avec vos ordures ménagères. Afin d'éviter tout risque pour l'environnement, voici la marche à suivre pour jeter votre chargeur :

- Recouvrir les bornes de la prise avec du ruban adhésif.
- Ne pas tenter de démonter ou d'accéder aux composants du chargeur.
- Ne pas incinérer le chargeur.
- Jeter le chargeur dans une déchetterie ou un centre de recyclage agréé.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Référence chargeur	D02103200
Tension secteur chargeur	200-240V~/50-60Hz
Tension de sortie chargeur	20V
Courant de sortie chargeur	7A
Puissance du chargeur	200 W
Durée de chargement	environ 42min pour une batterie 2.0Ah environ 48min pour une batterie 4Ah environ 1,5h pour une batterie 8Ah
Poids	0.75kg

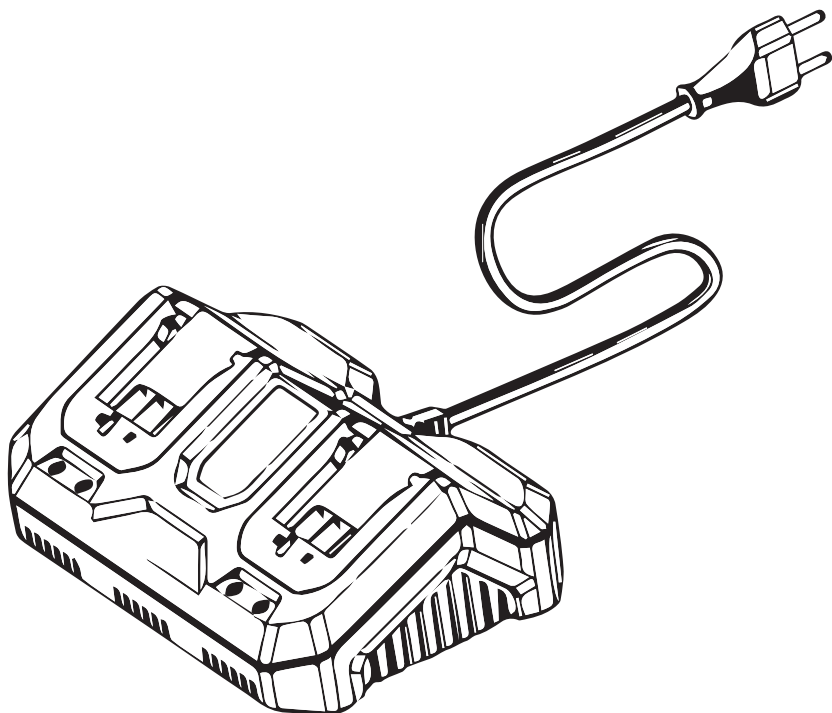
GARANTIE

- VOLTR / Alice's Garden garantit votre appareil contre tout vice de fabrication et de matériau pendant une période de 2 ans à compter de la date de réception par le consommateur.
- Si une pièce s'avère défectueuse pendant la période de garantie, votre seul et unique recours sera la réparation ou le remplacement de la pièce défectueuse selon les modalités définies par le SAV VOLTR / Alice's Garden.
- La mise en oeuvre de la garantie Alice's Garden (WALIBUY) s'effectue par le remplacement des pièces endommagées, frais aller/retour à la charge de l'acheteur.
- Cette garantie ne s'applique pas en cas d'abus, de mauvaise manipulation ou de réparation non autorisée. Si le retour du produit défectueux dans nos ateliers est nécessaire, il sera expertisé et vous serez tenu informé des réparations à effectuer.
- Nos appareils sont prévus pour une utilisation dans un cadre privé et personnel, une utilisation dans un cadre professionnel annulerait automatiquement toutes les garanties.

LISTE DES EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

- Les dommages, pannes, défaillances ou défauts imputables à des causes d'origine externe,
- Les pannes résultant de la modification de la construction et des caractéristiques d'origine de l'appareil,
- Les pannes affectant les pièces non conformes à celles préconisées par le constructeur,
- Les réglages accessibles au bénéficiaire sans démontage de l'appareil,
- Les frais de mise en service, réglage, nettoyage et les essais non consécutifs à un dommage garanti,
- Le non-respect des instructions du constructeur,
- Les réparations et dommages subis par l'appareil après une réparation effectuée par toute autre personne qu'un réparateur de nos ateliers, ou sans accord préalable de notre part,
- Les réparations de fortune ou provisoires ainsi que les conséquences de l'aggravation éventuelle du dommage en résultant,
- Les dommages dus à la corrosion, à l'oxydation, à un mauvais branchement,
- Le remplacement des pièces manquantes/abîmées à réception, non signalées sur le bordereau de livraison,
- Le remplacement des pièces d'usure

INHOUD



ELEMENTEN

1. Snellader voor 20V batterij
2. Gebruiksaanwijzing

KENMERKEN

Ingangsspanning: 200-240V~/50-60Hz

Ingangsvermogen: 200W

Uitgangsspanning: 20V

Uitgangsstroom: 7A

Maximale laadtijd:

- Ongeveer 42min voor een 2,0Ah-batterij
- Ongeveer 48min voor een 4,0Ah-batterij
- Ongeveer 1,5 uur voor een 8,0Ah-batterij

VEILIGHEIDSREGELS OPLADER

Het gebruik van een niet door de fabrikant aanbevolen lader kan leiden tot brand, elektrische schokken of ernstig letsel. Gebruik altijd de originele lader die met de batterij is meegeleverd:

Referenties van compatibele VOLTR/ALICE'S GARDEN voor reparatie of vervanging:

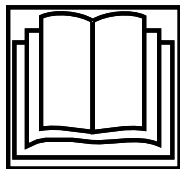
Aantal batterijen dat kan worden opgeladen: 1 tot 2 tegelijk, afhankelijk van het laadmodel (D02102900/D02103001/D02103200).

- Gebruik de lader niet als de temperatuur boven 40°C of onder 0°C is.
- Gebruik geen lader met een beschadigd netsnoer en/of beschadigde stekker, omdat dit kortsluiting en een elektrische schok kan veroorzaken. Mocht dit gebeuren, neem dan onmiddellijk contact op met de serviceafdeling van VOLTR/ALICE'S GARDEN voor reparatie of vervanging.
- Gebruik de lader niet als deze een zware schok heeft ondergaan, is gevallen of op enigerlei wijze is beschadigd. Stuur het terug naar onze klantenservice voor een elektrische controle om te bepalen of het veilig kan worden gebruikt.
- Demonteer de lader niet, neem contact op met onze after-sales service als deze gerepareerd of geruild moet worden.
- Laad nooit niet-oplaadbare batterijen op.
- Haal de stekker van de lader uit het stopcontact voordat u hem reinigt, om het risico op elektrische schokken te verminderen.
- Haal de stekker van de lader uit het stopcontact als deze niet wordt gebruikt om schade door overspanning te voorkomen.
- Stel de machine niet bloot aan regen of vochtige omstandigheden. De penetratie van water en het gebruik in een natte omgeving verhoogt het risico op een elektrische schok.
- Zorg ervoor dat de laadkabel zo wordt geplaatst dat er niet op kan worden gestapt of over kan worden gestruikeld en dat deze niet kan worden verpletterd of beschadigd. Dit verkleint het risico op schade aan de kabel.
- Houd de lader uit de buurt van warmte om schade aan de behuizing en de interne componenten te voorkomen.
- Laat de lader niet achter in de buurt van benzine, olie, verduuners, enz. Deze chemicaliën bevatten stoffen die het plastic kunnen beschadigen, verzwakken of vernietigen.
- Sluit de lader enkel aan op een verlengsnoer wanneer dit absoluut noodzakelijk is. Het gebruik van een ongeschikt verlengsnoer vergroot het risico op brand en elektrische schokken. Als u absoluut een verlengsnoer moet gebruiken, zorg er dan voor dat:
- De pennen van het verlengsnoer hetzelfde aantal, dezelfde vorm en dezelfde grootte hebben als die van de lader.
- Het verlengsnoer goed bekabeld en in goede staat is.

SYMBOLLEN

De onderstaande symbolen bevinden zich op uw product. Gelieve hun betekenis te bestuderen en begrijpen. Door deze symbolen goed te interpreteren, kunt u het product op een zo veilig mogelijke manier gebruiken.

Oplader

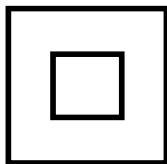


Om het risico op ongevallen te beperken, moet de gebruikersgids absoluut gelezen worden vóór het gebruik van het product.

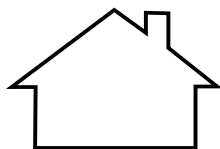


Li-ion

Dit product mag niet weggegooid worden bij het gewone huishoudelijk afval. Breng deze naar een containerpark of ander erkend recyclingcentrum.

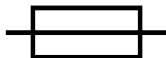


Dit product is dubbel geïsoleerd, elektrisch.



Laad de batterij alleen binnenshuis op, in een gesloten ruimte.

T5A

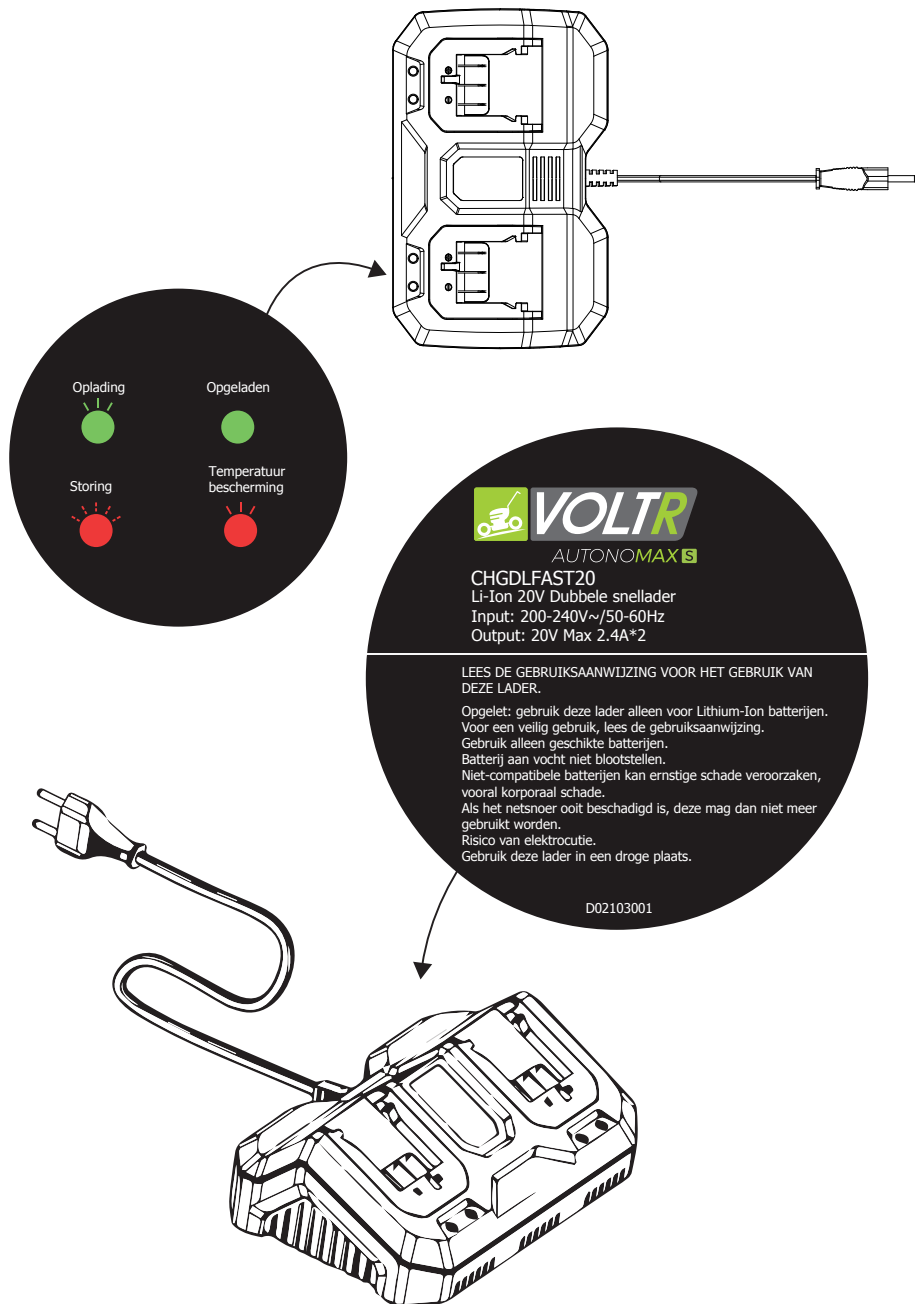


Dit apparaat is beschermd tegen elektrische oververhitting.



Voldoet aan de belangrijkste vereisten van de Europese richtlijn(en).

TECHNISCHE GEGEVENS VOOR UW PRODUCT



GEBRUIK VAN UW OPLADER

LI-ION BATTERIJ

Lithium-ionbatterijen leveren een vermogen dat niet vermindert gedurende de hele werkingsduur. Het vermogen van uw 20V-apparaten zal niet afnemen tijdens gebruik, terwijl de lading van uw batterij daalt. De batterij zal daarentegen stoppen met het voeden van uw batterij wanneer de batterij ontladen is. Dan is het bijgevolg nodig om de batterij op te laden. De batterij hoeft niet volledig ontladen te worden voordat u ze kunt opladen. Dat is het voordeel van Li-Ion-batterijen.

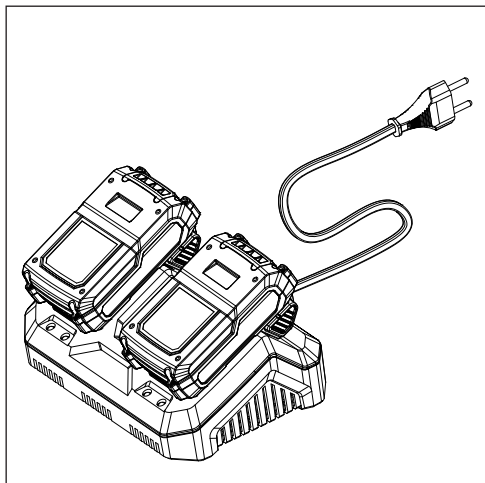
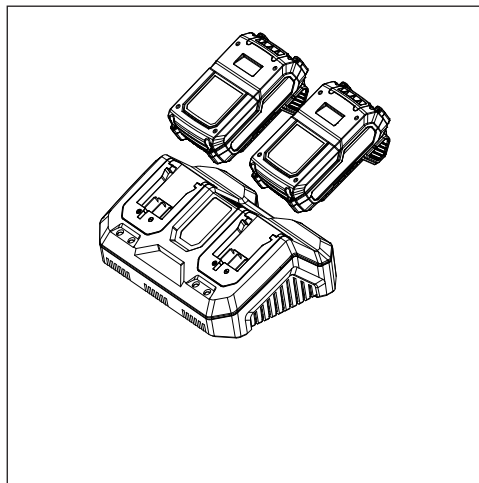
DE BATTERIJ OPLADEN

U moet absoluut een geschikte oplader gebruiken die door VOLTR wordt aanbevolen en die compatibel is met uw oplader.

De batterij wordt met een minimumlading geleverd om problemen tijdens transport te voorkomen. Het is van cruciaal belang om deze voor het eerste gebruik volledig op te laden. Als de batterij niet laadt, bij ontvangst, dan moet u contact opnemen met uw aftersales van Voltr / Alice's Garden. Wij geven u dan, indien nodig, de nodige informatie voor een vervanging.

Nadat alles goed is gecontroleerd, kunt u de oplader aansluiten op het stopcontact.

Plaats de batterij in de oplader en controleer of deze goed vastzit. De batterij kan warm worden bij aanraking tijdens het laden. Dit verschijnsel is perfect normaal.



Plaats de oplader en batterij niet in te warme of te koude plaatsen.

Zij functioneren het beste in een ruimte met gepaste kamertemperatuur (bij u).

Wanneer de batterij opgeladen is, haalt u de stekker uit het stopcontact en ontkoppelt u de batterij.

EEN WARME BATTERIJ OPLADEN

Wanneer u een gereedschap continu gebruikt, kan de batterij warm worden. U kunt uw batterij in de oplader plaatsen, maar deze zal niet laden zolang de temperatuur een normale temperatuur heeft bereikt. Wanneer een geplaatste batterij te warm is, zal de rode led "Temperatuurbescherming" gaan branden. Wanneer de temperatuur tot een optimaal niveau is gekomen, zal de batterij automatisch haar laadcyclus opstarten en gaat de led "Bezig met laden" branden.

EEN KOUDE BATTERIJ OPLADEN

Een batterij die te koud is, mag in de oplader geplaatst worden, maar het laden zal pas beginnen wanneer de batterij een optimale temperatuur heeft bereikt. Wanneer de koude batterij in de oplader wordt geplaatst, zal de rode led "Temperatuurbescherming" gaan branden. Wanneer de batterij lauw is, begint deze automatisch op te laden en gaat de led "Bezig met laden" branden.

GEBRUIKSREGELS VAN UW BATTERIJ

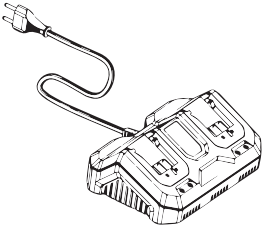
Om de levensduur van uw batterij te optimaliseren, zijn de volgende zaken aanbevolen:

- Verwijder de batterij uit de oplader wanneer deze volledig opgeladen en gebruiksklaar is.

Voor de opslag van het batterijpack gedurende meer dan 30 dagen:

- Bewaar de batterij bij een temperatuur van minder dan 26°C en op een droge plek.
- Bewaar de batterij op 30%-50% van haar lading.
- Laad de batterij om de twee maanden op tot 30%-50% van haar capaciteit.

GEDRAG VAN DE LEDS VAN DE OPLADER

	Bezig met laden	Groene led knippert	
	Geladen	Groene led	
	Storing	Rode LED knippert snel	
	Temperatuurbescherming	Rode LED knippert langzaam	
	Als de lader aangesloten is zonder de batterij	de rode LED zal verlichten	

DE OPLADER RECYCLEN

De onderdelen van de oplader bevatten giftige en corrosieve elementen, en mogen niet in de natuur of met het huishoudelijk afval weggegooid worden. Om ieder risico voor het milieu te voorkomen, volgt u de volgende stappen om u te ontdoen van uw oplader:

- Bedek de contacten van de stekker met plakband.
- Probeer de onderdelen van de oplader niet te demonteren of bloot te leggen.
- Verbrand de oplader niet.
- Gooi de oplader weg in een containerpark of erkend recyclingcentrum.



TECHNISCHE KENMERKEN

Opladerreferentie	D02103200
Stroomspanning oplader	200-240V~/50-60Hz
Uitgangsspanning oplader	20V
Uitgangsstroom oplader	7A
Vermogen van de oplader	200 W
Duurtijd laden	Ongeveer 42 min voor een 2,0Ah-batterij Ongeveer 48 min voor een 4,0Ah-batterij Ongeveer 1,5 uur voor een 8,0Ah-batterij
Gewicht	0.75kg

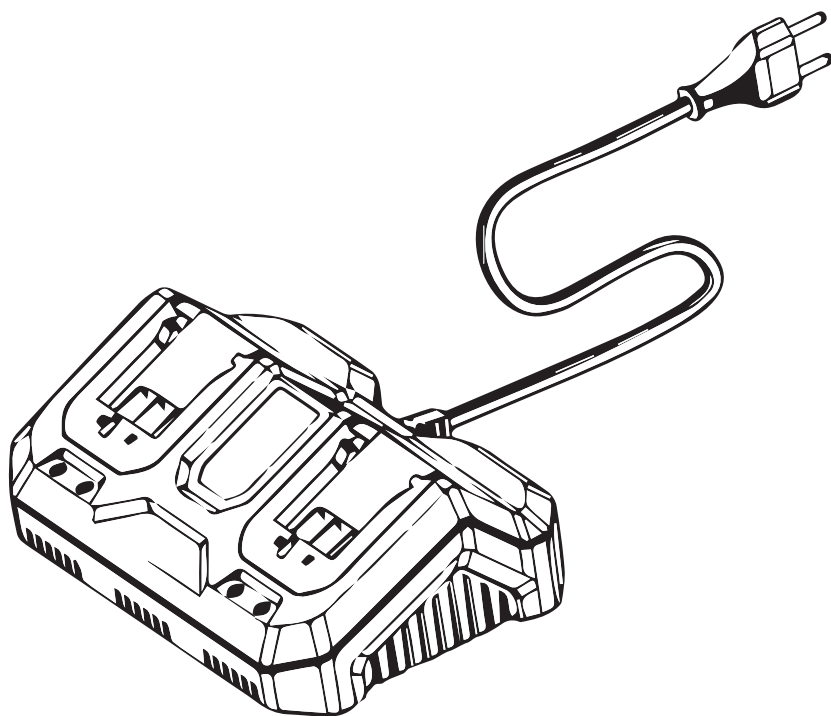
GARANTIE

- VOLTR/Alice's Garden biedt een garantie dat alle onderdelen van uw apparaat vrij zijn van fabricage- en materiaalfouten gedurende een periode van 2 jaar vanaf de datum van ontvangst door de consument.
- Indien een onderdeel defect blijkt te zijn tijdens de garantieperiode, dan is uw enige optie de reparatie of vervanging van het defecte onderdeel volgens de modaliteiten gedefinieerd door de aftersales van VOLTR / Alice's Garden.
- De garantie van Alice's Garden (WALIBUY) omvat de vervanging van beschadigde onderdelen, de vervoerkosten zijn ten laste van de koper.
- Deze garantie is niet van toepassing op verkeerd gebruik, verkeerde manipulatie of niet-toegelaten reparatie. Als het defecte product naar onze werkplaats moet worden gebracht, wordt dit grondig gecontroleerd en wordt u op de hoogte gebracht van de nodige reparaties.
- Onze apparaten zijn geschikt voor privé en persoonlijk gebruik. Het gebruik in een professioneel kader annuleert automatisch alle garanties.

LIJST VAN UITSLUITINGEN VAN GARANTIE

- Schade, defecten of gebreken die toe te schrijven zijn aan externe oorzaken,
- Defecten die voortvloeien uit de wijziging van de constructie en originele kenmerken van het apparaat,
- Defecten van onderdelen die niet overeenkomen met de aanbevelingen van de fabrikant,
- Instellingen toegankelijk voor de begunstigde zonder demontage van het apparaat,
- De kosten voor ingebruikstelling, afstelling, reiniging en proeven die niet optreden na een schade onder garantie,
- De niet-naleving van de instructies van de fabrikant,
- Reparaties en schade van het apparaat na een reparatie door ieder ander persoon dan een reparateur van onze werkplaats, of zonder onze voorafgaande goedkeuring,
- Geïmproviseerde of tijdelijke reparaties evenals de gevolgen van de eventuele verergering van de schade daardoor,
- Schade die te wijten is aan corrosie, oxidatie, slechte aansluiting,
- De vervanging van ontbrekende/beschadigde onderdelen bij ontvangst die niet aangegeven zijn op de leverbon,
- De vervanging van slijtonderdelen

INHALT



BESTANDTEILE

1. Schnellladegerät für 20V-Akkus
2. Gebrauchsanweisung

EIGENSCHAFTEN

Eingangsspannung: 200-240V~/50-60Hz

Eingangsleistung: 200W

Ausgangsspannung: 20V

Ausgangsstrom: 7A

Maximale Ladezeit :

- ca. 42 Minuten für eine 2,0-Ah-Batterie
- ca. 48 Minuten für einen 4Ah-Akku
- ca. 1,5h für 8,0Ah Akku

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN FÜR DAS LADEGERÄT

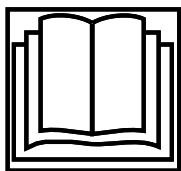
Die Verwendung eines nicht vom Hersteller empfohlenen Ladegeräts kann zu Bränden, Stromschlägen oder schweren Verletzungen führen. Verwenden Sie immer das mit dem Akku gelieferte Original-Ladegerät: VOLTR-kompatible Akku-Referenzen: D01102700 / D01202900 / D01203000 Anzahl der Akkus, die geladen werden können: 1 bis 2 gleichzeitig, je nach Modell des Ladegeräts (D02102900 / D02103001/ D02103200).

- Verwenden Sie das Ladegerät nicht, wenn die Temperatur über 40°C oder unter 0°C liegt.
- Verwenden Sie kein Ladegerät mit beschädigtem Netzkabel und/oder Stecker, da dies zu einem Kurzschluss und Stromschlag führen kann. Sollte dies der Fall sein, wenden Sie sich bitte umgehend an den VOLTR / ALICE'S GARDEN Kundendienst zur Reparatur oder zum Austausch.
- Benutzen Sie das Ladegerät nicht, wenn es einen starken Stoß erlitten hat, heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Bringen Sie das Gerät zu unserer Kundendienstabteilung, um die elektrische Funktionstüchtigkeit zu überprüfen.
- Nehmen Sie das Ladegerät nicht auseinander, sondern wenden Sie sich an unseren Kundendienst, wenn es repariert oder ausgetauscht werden muss.
- Laden Sie niemals nicht wiederaufladbare Batterien auf.
- Trennen Sie das Ladegerät vor der Reinigung vom Stromnetz, um das Risiko eines Stromschlags zu verringern.
- Trennen Sie das Ladegerät vom Stromnetz, wenn Sie es nicht benutzen, um Schäden durch Stromstöße zu vermeiden.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen oder feuchten Bedingungen aus. Das Eindringen von Wasser und die Verwendung in feuchter Umgebung erhöhen das Risiko eines Stromschlags.
- Vergewissern Sie sich, dass das Ladekabel so verlegt ist, dass nicht darauf getreten werden kann und es nicht gequetscht oder beschädigt werden kann. Dadurch wird das Risiko einer Beschädigung des Kabels verringert.
- Halten Sie das Ladegerät von Hitze fern, um eine Beschädigung des Gehäuses und der internen Komponenten zu vermeiden.
- Lassen Sie das Ladegerät nicht in der Nähe von Benzin, Öl, Verdünnern usw. liegen. Diese Chemikalien enthalten Substanzen, die den Kunststoff beschädigen, schwächen oder zerstören können.
- Verwenden Sie nur dann ein Verlängerungskabel für die Stromversorgung des Ladegeräts, wenn dies unbedingt erforderlich ist. Die Verwendung eines ungeeigneten Verlängerungskabels kann zu Feuer- und Stromschlaggefahr führen. Wenn Sie unbedingt ein Verlängerungskabel verwenden müssen, stellen Sie sicher, dass:
 - Die Stifte des Verlängerungskabels haben die gleiche Anzahl, Form und Größe wie die des Ladegeräts.
 - Das Verlängerungskabel ist korrekt verkabelt und in gutem Zustand.

SYMBOLE

Die folgenden Symbole befinden sich auf Ihrem Produkt. Bitte studieren und lernen Sie ihre Bedeutung. Wenn Sie diese Symbole besser verstehen, können Sie das Produkt auf die sicherste Weise bedienen.

Ladegerät

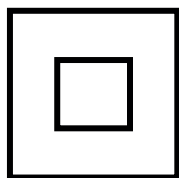


Um das Unfallrisiko zu verringern, müssen Sie die Bedienungsanleitung unbedingt lesen und verstehen, bevor Sie das Produkt benutzen.

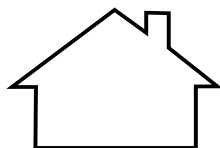


Li-ion

Dieses Produkt darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie es bei einem Abfallentsorgungszentrum oder einer anderen zugelassenen Recyclinganlage.

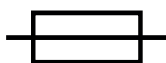


Dieses Produkt ist doppelt isoliert, elektrisch.



Laden Sie den Akku nur in einem geschlossenen Raum auf.

T5A

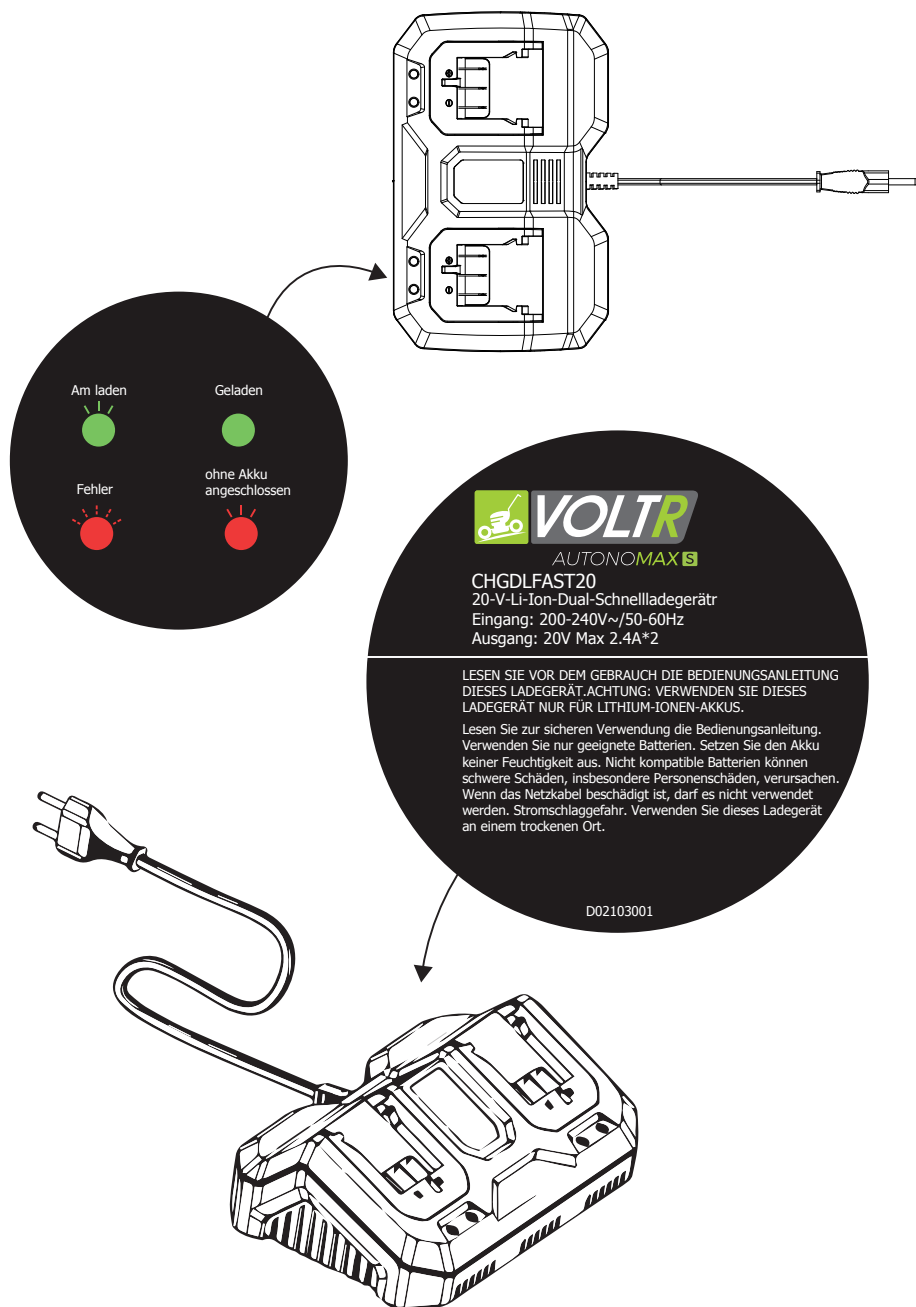


Dieses Gerät ist gegen elektrische Überhitzung geschützt.



Entspricht den wichtigsten Anforderungen der europäischen Richtlinie(n).

TECHNISCHE DATEN IHRES PRODUKTS



VERWENDUNG IHRES LADEGERÄTS

LI-ION-BATTERIE

Lithium-Ionen-Batterien liefern während ihrer gesamten Lebensdauer ununterbrochene Energie. Die Leistung Ihrer 20-V-Geräte nimmt während des Gebrauchs nicht ab, auch wenn die Batterieladung abnimmt. Der Akku versorgt Ihr Gerät jedoch nicht mehr mit Strom, wenn der Akku leer ist. Die Batterie muss dann wieder aufgeladen werden. Der Vorteil von Li-Ion-Akkus ist, dass sie vor dem Wiederaufladen nicht vollständig entladen werden müssen.

AUFLADEN DES AKKUS

Verwenden Sie unbedingt einen geeigneten, von VOLTR empfohlenen Akku, der mit Ihrem Ladegerät kompatibel ist.

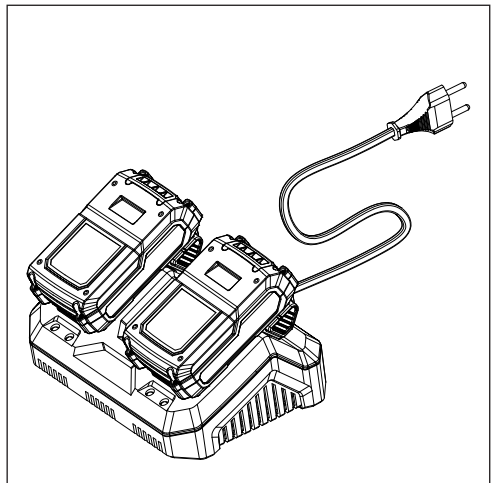
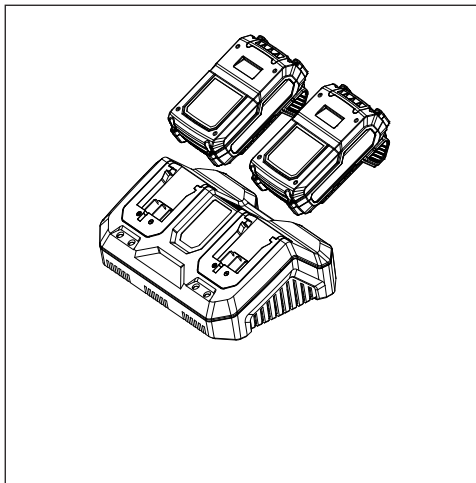
Die Batterie wird mit einer Mindestladung geliefert, um Probleme beim Transport zu vermeiden. Vor allem muss es einmal vollständig aufgeladen werden. Wenn sich der Akku nicht auflädt, sollten Sie sich nach Erhalt an Ihr Voltr/Alice's Garden Service Center wenden. Wir werden Ihnen Anweisungen für einen eventuellen Austausch geben.

Wenn Sie alles überprüft haben, können Sie das Ladegerät an das Stromnetz anschließen.

Legen Sie den Akku in das Ladegerät ein und prüfen Sie, ob er sicher befestigt ist. Der Akku kann sich während des Ladevorgangs warm anfühlen. Das ist normal.

Stellen Sie das Ladegerät und den Akku nicht an zu heiße oder zu kalte Orte.

Sie funktionieren viel besser in einem Raum mit einer geeigneten Umgebungstemperatur (zu Hause). Sobald die Batterie aufgeladen ist, ziehen Sie den Stecker heraus, und Sie können die Batterie abnehmen.



AUFLADEN EINES HEISSEN AKKUS

Wenn Sie ein Werkzeug ständig benutzen, kann der Akku heiß werden. Sie können Ihre Batterie auf das Ladegerät legen, aber sie wird erst dann geladen, wenn die Temperatur einen optimalen Wert erreicht hat. Sobald die Temperatur den optimalen Wert erreicht hat, beginnt der Akku automatisch mit dem Ladezyklus.

AUFLADEN EINER KALTEN BATTERIE

Eine zu kalte Batterie kann in das Ladegerät eingesetzt werden, der Ladevorgang beginnt jedoch erst, wenn die Batterie die optimale Temperatur erreicht hat. Wenn der Akku warm ist, beginnt der Ladevorgang automatisch.

ERINNERUNG AN DIE VORSCHRIFTEN FÜR DIE NUTZUNG DES AKKUS

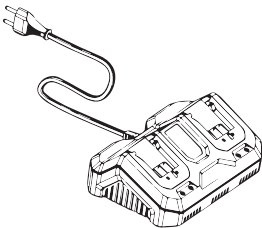
Damit Ihre Batterie so lange wie möglich hält, hier unsere Tipps:

- Nehmen Sie den Akku aus dem Ladegerät, wenn er vollständig geladen und einsatzbereit ist.

Für Akkus, die länger als 30 Tage gelagert werden:

- Lagern Sie den Akku bei einer Temperatur von unter 26° C und unter Schutz von Feuchtigkeit.
- Lagern Sie den Akku bei 30% - 50% seiner Ladung.
- Laden Sie den Akku alle zwei Monate auf 30 bis 50 % seiner Kapazität auf.

VERHALTEN DER LEDS IN BEZUG AUF DAS LADEGERÄT

	Am laden	Grün blinkende LED	
	Geladen	Grüne LED	
	Fehler	Rot schnell blinkende LED	
	ohne Akku angeschlossen	Rot langsam blinkende LED	
	Temperaturschutz	Rote LED	

RECYCLING VOM LADEGERÄT

Die Bestandteile des Ladegeräts enthalten giftige und ätzende Elemente und dürfen nicht in die Umwelt oder in den Hausmüll gelangen. Um eine Gefährdung der Umwelt zu vermeiden, sollten Sie bei der Entsorgung Ihres Ladegeräts die folgenden Schritte beachten:

- Kleben Sie die Klemmen des Steckers mit Klebeband ab.
- Versuchen Sie nicht, die Komponenten des Ladegeräts zu zerlegen oder darauf zuzugreifen.
- Verbrennen Sie das Ladegerät nicht.
- Entsorgen Sie das Ladegerät bei einer zugelassenen Abfallentsorgungsstelle oder einem Recyclingzentrum.



TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Referenz des Ladegeräts	D02103200
Netzspannungs-Ladegerät	200-240V~/50-60Hz
Ausgangsspannung des Ladegeräts	20V
Ausgangsstrom des Ladegeräts	7A
Leistung des Ladegeräts	200 W
Ladedauer	ca. 42 Minuten für einen 2,0-Ah-Akku ca. 48 Minuten für einen 4Ah-Akku etwa 1,5 Stunden für einen 8Ah-Akku
Gewicht	0.75kg

GARANTIE

- VOLTR / Alice's Garden garantiert Ihr Gerät gegen jegliche Mängel in der Verarbeitung und im Material für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Empfangsdatum durch den Verbraucher.
- Wenn sich ein Teil während der Garantiezeit als defekt erweist, besteht Ihr einziges und ausschließliches Rechtsmittel in der Reparatur oder dem Ersatz des defekten Teils gemäß den vom VOLTR/Alice's Garden Kundendienst festgelegten Bedingungen.
- Die Durchführung der Alice's Garden (WALIBUY) Garantie erfolgt durch den Ersatz der beschädigten Teile, wobei die Kosten für den Hin-und Rücktransport zu Lasten des Käufers gehen.
- Diese Garantie gilt nicht im Falle von Missbrauch, falscher Handhabung oder nicht autorisierter Reparatur. Sollte es notwendig sein, das defekte Produkt in unsere Werkstatt zu bringen, wird es dort begutachtet und Sie werden über die durchzuführenden Reparaturen informiert.
- Unsere Geräte sind für den privaten und persönlichen Gebrauch bestimmt, bei gewerblicher Nutzung erlischt automatisch jede Garantie.

LISTE VON AUSSCHLÜSSEN DER GARANTIE

- Schäden, Pannen, Ausfälle oder Mängel, die auf äußere Ursachen zurückzuführen sind,
- Störungen, die auf eine Veränderung der Konstruktion und der ursprünglichen Eigenschaften des Geräts zurückzuführen sind,
- Pannen, die Teile betreffen, die nicht mit den vom Hersteller empfohlenen übereinstimmen,
- Die Einstellungen sind für den Begünstigten zugänglich, ohne dass das Gerät ausgebaut werden muss,
- Die Kosten für Inbetriebnahme, Einstellung, Reinigung und Tests, die nicht auf einen garantierten Schaden zurückzuführen sind,
- Nichteinhaltung der Anweisungen des Herstellers,
- Reparaturen und Schäden am Gerät nach einer Reparatur, die von einer anderen Person als einem Reparatur aus unseren Werkstätten oder ohne unsere vorherige Zustimmung durchgeführt wurde,
- behelfsmäßige oder vorübergehende Reparaturen sowie die Folgen einer etwaigen Verschlimmerung des Schadens, die sich daraus ergeben,
- Beschädigung durch Korrosion, Oxidation oder falschen Anschluss,
- Der Ersatz von fehlenden/beschädigten Teilen bei Erhalt, die nicht auf dem Lieferschein angegeben sind,
- Auswechseln von Verschleißteilen

CONFORMITÉ

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

EC Declaration of Conformity

PAR LA PRÉSENTE, NOUS DÉCLARONS

We hereby declare,

QUE L'APPAREIL DÉSIGNÉ CI-DESSOUS, AU VU DE SA CONCEPTION ET DE SA CONSTRUCTION, AINSI QUE DANS LA CONFIGURATION QUE NOUS AVONS MISE EN CIRCULATION, EST CONFORME AUX EXIGENCES DE BASE CONCERNANT LA SÉCURITÉ ET LA SANTÉ, RELATIVES AUX DIRECTIVES CE S'Y RAPPORTANT.

that the following machine complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EC Directive based on its design and type, as brought into circulation by us.

LA PRÉSENTE DÉCLARATION PERD SA VALIDITÉ EN CAS DE MODIFICATION DE L'APPAREIL SANS ACCORD PRÉALABLE AVEC NOUS-MÊME.

In case of alteration of the machine, that was not coordinated with us, this declaration will lose its validity.

Désignation de la machine Machine description	Chargeur rapide pour batterie 20V
	Double fast charger for 20V battery
Type de la machine Machine type	D02103200
Tension d'entrée Rated voltage	200-240V ~ / 50-60 Hz
Directives européennes s'y rapportant Applicable EC Directives	Compatibilité électromagnétique : 2014/30/UE Electromagnetic comptability (EMC) 2014/30/EU
	Basse tension : 2014/35/UE Low Voltage (LVD): 2014/35/EU
	Limitation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques : 2011/65/UE Restriction of use of certain dangerous substances (RoHS): 2011/65/EU
	EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A2+A14
Normes harmonisées appliquées Applicable Harmonized Standards	EN 60335-2-29: 2004+A2+A11
	EN 62233:2008
	AfPS GS 2019: 01 PAK
	EN 55014-1: 2017
	EN 55014-2: 2015
	EN IEC 61000-3-2: 2019
	EN 61000-3-3: 2013+A1

Fait à Wambrechies le 10/11/2022

signature :

WALL GUY BAS
270 ans de la région
18118 V.A. (France)
SAFETY & ACCES



FR

**Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent**

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE
Service après vente : **sav.alicesgarden.fr - sav.alicesgarden.be**

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL
Carrer de Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - ESPAÑA
Servicio postventa : **alicesgarden.es/cms/contacto**

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN UK LTD
23 Copenhagen Street, LONDON N10JB - UNITED KINGDOM
After sales service: **alicesgarden.co.uk/cms/contact-us**

INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKRIJK
After-sales : **aftersales.alicesgarden.nl - aftersales.alicesgarden.be**

IMPORTADO PARA WALIBUY SPAIN SL
Carrer de Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - ESPAÑA
Serviço pós-venda : **alicesgarden.pt/cms/contato**

IMPORTATO DA WALIBUY ITALIA S.R.L
Via Torino 60, 20123 MILANO - ITALIA
Contatto : **contatto@alicesgarden.it**

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN OUTDOOR PTY LTD
135-153 New South Head Road, Edgecliff NSW 2027 - AUSTRALIA
Contact : **service@alicesgarden.com.au**

IMPORTIERT VON WALIBUY SAS
270 AVENUE DE L'ESPACE, 59118 WAMBRECHIES - FRANKREICH
Kundendienst : **kundenservice@alicesgarden.de**
